

**ORIENTERENDE NOTE**

---

fra: sekretariatet

til: konventet

---

Vedr.: **Afslutning af konventet**  
**– publikationer og adgang til websted**

---

**Publikationer**

Det europæiske konvent afsluttede sit arbejde den 10. juli 2003, da det vedtog udkastet til traktat om en forfatning for Europa med konsensus. Dette udkast overrækkes af formanden for konventet, Valéry Giscard d'Estaing, til formanden for Det Europæiske Råd, Silvio Berlusconi, den 18. juli 2003 i Rom.

Den endelige tekst, der vil blive overrakt formanden for Det Europæiske Råd, findes nu på alle EU's officielle sprog som dokument CONV 850/03. Dette dokument er endvidere ved at blive oversat til sprogene i alle de andre lande, der har deltaget i konventet. Disse andre udgaver vil blive offentliggjort på webstedet, så snart de foreligger.

Teksten til del I og II, der blev forelagt på Det Europæiske Råd i Thessaloniki den 20. juni 2003, er blevet offentliggjort i form af en brochure udgivet af De Europæiske Fællesskabers Publikationskontor i Luxembourg. Hvert medlem (medlemmer, suppleanter og observatører) af konventet vil modtage 200 eksemplarer på sit eget sprog til uddeling.

Den fulde tekst til traktaten om en forfatning for Europa (del I, II, III og IV samt protokoller og erklæringer) vil blive offentliggjort som modtaget af det italienske formandskab i en særlig udgave af De Europæiske Fællesskabers Tidende dateret den 18. juli. Den fulde tekst til udkastet til forfatningstraktat vil også blive udgivet i form af en publikation. Den udkommer til september.

En tredje udgivelse vil komme til at indeholde konventets vigtigste dokumenter (rapporter fra arbejdsgrupperne og diskussionskredsene, sammenfattende rapporter fra plenarmøderne, oplæg fra sekretariatet). Den udkommer i begyndelsen af efteråret.

Konventets medlemmer (medlemmer, suppleanter og observatører) vil modtage eksemplarer af disse publikationer ligesom regeringerne og de nationale parlamenter i de lande, der har deltaget i konventet.

Ud over disse publikationer vil der i begyndelsen af efteråret blive udgivet og distribueret en cd-rom med webstedets indhold.

Ønsker De at foretage ekstra bestillinger af en af disse publikationer, bedes De henvende Dem til De Europæiske Fællesskabers Publikationskontor, 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg.

Det meddeles herved konventets medlemmer, at enhver gengivelse af udkastet til traktat om en forfatning for Europa kræver tilladelse fra De Europæiske Fællesskabers Publikationskontor, Kontakt med Anvisningsberettigede Tjenester (Author Services), Copyright, 2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg -

fax: (352) 29 29-42755

email: [opoce-info-copyright@cec.eu.int](mailto:opoce-info-copyright@cec.eu.int)

### **Webstedet**

Når de sidste sprogudgaver af traktatudkastet er lagt ind på konventets websted, vil dette ikke mere blive ændret. Det vil kunne besøges i mindst fem år.